

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig



## Im Überblick

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| <b>Aktuelles</b>                | Seite 2/3/10 |
| <b>Langebrücker Nachrichten</b> | Seite 7      |
| <b>Tipps &amp; Termine</b>      | Seite 8      |

Ihr **TAXI-RUF** Angelika Puhle für Radeberg und Umgebung  
**03528 4877163**

**Gesucht Ersatzvertreiter für die Sommerzeit oder als Vertretung ganzjährig**

Wir suchen **Zeitungszusteller (m/w/d)** für unsere Heimatzeitung **die Radeberger** in

**Radeberg  
Langebrück**

- Verteilung möglich ab 13 Jahre -

**Interessiert?!**

**Dann melden Sie sich!**

**die Radeberger** Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstraße 16a, 01454 Radeberg,  
Tel. **03528 / 44 23 01**, Fax **03528 / 44 22 91**  
oder Mail [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

**Notfalldienstzeiten:**

|             |  |   |
|-------------|--|---|
| 112         | Notruf   | Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax   |
| 116 117     | Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst   | Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr<br>Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr<br>Sa, So: 24 Stunden |
| 03571-19222 | Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten) |   |
| 03571-19296 | Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr                               |   |

**Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf**

|            |                    |                              |                      |
|------------|--------------------|------------------------------|----------------------|
| 15./16.06. | Herr Dr. D. Henack | Radeberg, Pulsnitzer Str. 20 | Tel. 03528/44 20 81  |
| 22./23.06. | Frau DS Böhme      | Radeberg, Robert-Blum-Weg 6  | Tel. 03528/418 93 70 |

jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

**Notdienstbereitschaft Apotheken**  
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

|        |                                     |                     |
|--------|-------------------------------------|---------------------|
| 15.06. | Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf   | Tel. 035952/58 915  |
| 16.06. | VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla   | Tel. 035205/59 915  |
| 17.06. | Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf       | Tel. 035952/33 031  |
| 18.06. | Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla  | Tel. 035205/54 236  |
| 19.06. | Arnolds-Apotheke, Arnsdorf          | Tel. 035200/25 60   |
| 20.06. | Löwen-Apotheke, Pulsnitz            | Tel. 035955/72 336  |
| 21.06. | Elefanten Apotheke, Altst. Radeberg | Tel. 03528/44 78 11 |

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**  
für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau  
werk 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

|                  |                                 |   |
|------------------|---------------------------------|---|
| 14.06. - 21.06.: | Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig | Tel. 0172 / 796 05 38                   |
| 21.06. - 28.06.: | Herr DVM Jakob, Radeberg        | Tel. 03528/44 74 57 o. 0171 / 814 77 53 |

**Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:**  
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf  
Tel. 035973-2830

## Seifersdorfer sammeln für ihr Schloss

Am vergangenen Donnerstag, dem 06.06.2019, übergaben Monika Zimmermann und Ulrike Hantsche vom Förderverein „Seifersdorfer Schloss e.V.“ den offiziellen Scheck zur ersten Spendenübergabe an den Bürgermeister der Gemeinde Wachau, Veit Künzelmann. Grund ist die dringend notwendige Sanierung des Schlossdaches, welche natürlich Einiges kostet. In drei Bauabschnitten soll das teils marode Dach des denkmalgeschützten Märchenschlosses erneuert werden. An sich kein Problem, doch dann kam eben noch die aktuell prekäre Haushaltslage der Gemeinde Wachau dazu. Die Kassen sind also vorerst leer, die Großgemeinde steckt in der Haushaltskonsolidierung und die ersuchte Sanierung bleibt auf der Strecke. Davon zeugt auch der große Bauzaun, der den Hinterausgang an der Nordseite mit dem schönen verzaubert wirkenden Torbogen versperrt.



Deren der Förderverein „Seifersdorfer Schloss e.V.“ hinter dem Mammut-Projekt und sammeln fleißig Geld. Zudem wird auch aus der eigenen Vereinskasse Einiges beigesteuert. So sind aktuell, seit dem ersten Spendenaufruf, bereits 4.000 Euro zusammen gekommen, die zweckgebunden für den Eigenanteil der Gemeinde für den 1. Bauabschnitt auf das Gemeindekonto eingezahlt wurden. Das die Seifersdorfer so hinter ihrem Schloss stehen ist jedenfalls kein Wunder. „Im Zeitraum nach 1945 wurde das Schloss immer mehr den Bürgerinnen und Bürgern geöffnet“, so Monika Zimmermann. Viele Seifersdorfer und Seifersdorferinnen besuchten den Kindergarten im Schloss, feierten rauschende Dorffeste oder Familienfeiern, besuchten die Bücherei im ersten Obergeschoss oder liefen im Winter auf dem zugefrorenen Schlossteich Schlittschuh. In den 70er Jahren wurde ehrenamtlich das Schloss abgeputzt und Mitte der 80er Jahre der Schlossteich von Hand geschlemmt. Und auch heute noch ist das Schloss quasi das Dorfgemeinschaftshaus des Ortes. Wichtig zu erwähnen sei auch die frühere Geschichte, um den Adel und die Familie Brühl, welche ebenfalls bis heute die Einwohner mit dem alten Gemäuer verbindet. Umso erfreulicher sind die vielen Spenden für den Erhalt der Anlage. Mit verschiedenen Veranstaltungen locken die Fördervereinsmitglieder Gäste auf das Gelände und bringen Interessierten die Geschichte vor Ort gern näher. Auch der Dorfclub organisiert dabei viele Feste. Für Naturfreunde und alle, die etwas Entspannung suchen, ist der Schlosspark eine grüne Oase voller Bäume, Sträucher und Pflanzen. Im hinteren Parkareal steht eine Festwiese mit kleiner Bühne zur Verfügung. Es werden nun weiterhin Spenden fürs Dach gesammelt, um den erforderlichen Eigenanteil der Gemeinde Wachau zu reduzieren, damit die notwendigen Bauabschnitte 2 und 3 langfristig ermöglicht werden können. Schon jetzt bedankt sich der Förderverein bei allen Unterstützern die bereits zur Finanzierung beigetragen haben oder es noch tun werden. Recht herzlich sind die Gäste deshalb schon jetzt am 08. September 2019 zur 13. Schlössertour im Rödertal zum „Tag des offenen Denkmals“ eingeladen. Ab diesem Tag wird im Seifersdorfer Schloss eine neue Ausstellung „Das sächsische Weimar – Schloss Seifersdorf und das Seifersdorfer Tal in ihrer kulturhistorischen Bedeutung“ in den nächsten Monaten zu sehen sein, die gemeinsam vom Förderverein „Seifersdorfer Schloss e.V.“, dem Thalverein und dem Landesverein Sächsischer Heimatschutz gestaltet wird. Außerdem gibt es weitere Überraschungen, die demnächst veröffentlicht werden.



**Förderverein „Seifersdorfer Schloss e.V.“ SPENDENAUFRAF für die anstehende Dachsanierung von Schloss Seifersdorf**

Die Gemeinde Wachau erhält für die Sanierung des Seifersdorfer Schlossdaches (1. Bauabschnitt) Fördermittel vom Bund und Land. Für den notwendigen Eigenanteil der Gemeinde hat der Förderverein bislang 4.000 € Spendenmittel eingeworben und weitergegeben.

Es stehen weitere Bauabschnitte (2 und 3) an, die finanziell nicht gesichert sind! Wir als Schlossverein unterstützen die Gemeinde weiterhin beim Reduzieren des Eigenanteils und möchten Sie für das Projekt begeistern.

Gern stellen wir Ihnen die Details des Projektes in einem persönlichen Gespräch vor – weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage. Natürlich erhalten Sie für jede Spende eine Bescheinigung.

Für Ihre Zahlung können Sie folgende Vereins-Bankverbindung nutzen:  
IBAN DE74 8509 5004 7283 0310 09  
BIC GENODEF1MEI  
Volksbank Meißen Großenhain  
Zweck: Spende Dach Schloss Seifersdorf

Kontakt / Informationen:  
[www.schloss-seifersdorf.de](http://www.schloss-seifersdorf.de)  
[www.facebook.com/schloss.seifersdorf](https://www.facebook.com/schloss.seifersdorf)  
[info@schloss-seifersdorf.de](mailto:info@schloss-seifersdorf.de)

Text & Fotos: Red.

## Manege frei für die Ullersdorfer Grundschüler

In der vergangenen Woche leuchtete ein großes, buntes Zirkuszelt auf dem Ullersdorfer Sportplatz über die Baumkronen. Doch nicht die professionellen Zirkusartisten standen im Mittelpunkt, sondern die Mädchen und Jungen der Grundschule Ullersdorf. Sie freuten sich nach fünf Jahren wieder einen Projektzirkus im Ort zu haben und sich selbst für den großen Auftritt vorzubereiten. Jeder durfte sich eine ganz bestimmte Zirkusnummer aussuchen und am Mittwoch und Donnerstag jeweils 17.00 Uhr seinem großen Auftritt ent-



gegenfeiern. Dann nämlich hieß es „Manege frei im Zirkus Bertolini““. Die Kinder wurden zu kleinen Zauberkünstler und Zauberkünstlerinnen, traten mit einer Feuershow auf oder legten sich auf Glasscherben und Nagelbretter. Lustig wurde es mit der Clownshow und abenteuerlich beim Seiltanz und am Trapez. Auch Tierdressur wurde vorgeführt und alles, was man aus dem Zirkus eben so kennt. Einen großen Dank spricht die Schulleiterin bereits während der Trainingsstunden für die gute Unterstützung aus. Der Förderverein der Grundschule steuerte die Hälfte der Teilnehmergebühren bei, die andere Hälfte erarbeiteten die Kinder sich mittels Altpapiersammelns selbst. Auch die Eltern selbst förderten das Projekt mit einem Kuchenverkauf am Wahlsonntag. So konnten alle jede Menge Spaß erleben, die Kinder konnten über sich hinauswachsen und eine tolle Projektwoche erleben.

Text & Foto: Red.

**Elefant misst Vene**  
Aktion vom 20.06. - 21.06.2019

**Elefanten Apotheke**  
Altstadt Radeberg

**25% Rabatt-Gutschein\***  
Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 22.06.2019

**EASY FITNESS club**  
#SeiKeinZebra

**3 MONATE FÜR 9.90€**  
6 €€ START-UP

**So wird der Sommer in deinem neuen EasyFitness.club Dresden Weißig**

Melde Dich vom 31.5.-31.7.19 an und trainiere für nur 9,90 €\* die ersten 3 Monate und zahle on 0,- € STARTUP !!! Späterer Start der Mitgliedschaft ab 1.9.2019 möglich!!!

**Dein ALLIN Fitness Paket:**

- FAMILIÄRE CLUB ATMOSPHERE seit 2009
- Trainingsplanung + Segmentstoffwechsellanalysen
- FIT22 ZIRKELTRAINING
- CARDIO + KRAFTTRAINING + Freihanteltr.
- FITNESS KURSE
- VIBRAFIT Training
- MINERALGETRÄNKE gratis
- Snackautomat von Bodyattack
- Solarium optimal
- Ernährungsberatung
- kostenlose Parkplätze

\*gilt nur in Verbindung mit einer Mitgliedschaft ab 12 Monaten Laufzeit. Die ersten 3 Monate Beitrag à 9,90 €, ab dem 4. Monat wechselt in den gewählten Normaltarif ab 19,90 € zzgl. einmaliger Ausweisaktion von 20,- €. Ein Angebot der EasyFitness Dresden I GmbH, GF Göran Scheible



# Heißumkämpfter Titel beim 3. Radeberger Kita-Fußballcup



Auch bei der dritten Auflage des Turniers am 05.06.2019 strahlte die Sonne erneut heiß vom Himmel. Alle waren gut drauf und es gestaltete sich ein spannendes Turnier. Den Wanderpokal gaben die Titelverteidiger der Kita Alex Wedding vorerst zurück an den stellvertretenden OB Detlef Dauphin und hofften dabei natürlich auf die Titelverteidigung, damit der Pokal wieder für ein Jahr in der Einrichtung im Süden Radebergs landet. Doch in diesem Jahr holten sich die kleinen Kicker der Kita Max und Moritz den glänzenden Fußball-Pokal und siegten damit bereits zum zweiten Mal. Eine tolle Krönung des Jubiläumsjahres 65 Jahre Kita am Robert-Blum-Weg.

Das Turnier bestritten in diesem Jahr die Vorschulkinder der Kitas: Alex Wedding Radeberg, Max und Moritz Radeberg, Kinderland Radeberg, Sandberg Radeberg, Kinderhaus Ullersdorf und Kita Sonnenschein Leppersdorf.



Text & Fotos: Red.

## Leserbriefkasten

„Ein unvergessliches Erlebnis zum Festauffakt Radeberg 800“

So stand es auf der ersten Seite unserer Stadtzeitung „die Radeberger“. Jeder, der das Fest erlebt hat, wird dem mit Freude zustimmen. All denen, die diese Tage vorbereitet und gestaltet haben, sei herzlich gedankt!

Da ich Christ bin, habe ich am Himmelfahrtstag an dem Gottesdienst auf dem Marktplatz teilgenommen. Der Gottesdienst war gut besucht und trug die Überschrift: „Suche Frieden und jage ihm nach.“ Ich wage zu behaupten, auf keiner Veranstaltung dieses Stadtfestes wurden solche wertvollen, wegweisenden, warmherzigen Worte gesagt, wie am Himmelfahrtstag auf dem Marktplatz. Sie richteten sich an die Stadt und an jeden einzelnen Bürger. Die Presse hat über die Veranstaltungen des Festes ausführlich berichtet. Sie hätte die guten Worte des Gottesdienstes aufnehmen und weitertragen können, aber diese Veranstaltung war, so scheint es, keiner Rede, keines Kommentars, wert – schade.

In der „die Radeberger“ wurde mit Recht vermerkt: „Eine Stunde lang konnten die Zuschauer dem eindrucksvollen und opulenten Musikstück zum Festauffakt auf dem Marktplatz zuhören.“ Ohne die heute in unserer Stadt lebenden Christen, hätten sie das nicht gekonnt!

Lothar Reiche

### Leserbrief

Der Beitrag von Herrn Steinkamp ist ja nur die halbe Wahrheit. Mag man zur Offenen Bürgerliste stehen, wie man will, die hier kritisiert wird, aber die Ursachen liegen doch viel tiefer. Das, seit Jahren geführte Finanzgebaren in der Gemeinde, ist ja einfach nicht nachvollziehbar. Da wird fleißig Geld ausgegeben, ohne vorher einmal in das Spar-schwein zu schauen. Und die Selbstdarsteller im Gemeinderat und da schließe ich Keinen aus, stimmen dann noch zu, wenn es um solche irrwitzigen Vorhaben geht, wie das neue Gemeindezentrum. Jeder Gemeinderat wird verpflichtet, zum Wohl der Gemeinde und deren Einwohner zu agieren. Wollen wir einmal sehen, wie das in der neuen Legislaturperiode umgesetzt wird, denn weitere Steuererhöhungen sind ja schon angekündigt.

Da nun wieder einmal das berühmte Kind in den Brunnen gefallen ist, muss wieder der wehrlose Bürger herhalten und die Grundsteuer wird exorbitant erhöht.

Man beruft sich darauf, dass in den Nachbargemeinden die Grundsteuer „wesentlich“ höher liegen würde. So wird einfach mal Schlamperei mit Schlamperei verglichen, um sich auf Kosten der Bewohner zu sanieren. Man hat ja nun wieder 5 Jahre Zeit, die Bürger, die ja keine andere Wahl hatten, zu verärgern.

Jürgen Kötzing



## Wir feiern 20 Jahre

### Haarstudio Cut-Point Radeberg

Lassen Sie sich bei uns mit tollen Jubiläums-Angeboten überraschen.

... kommende Woche sind „Glücksekse unterwegs“ ...

Alle Infos erhalten Sie auf unserer Homepage [www.cutpoint-radeberg.de](http://www.cutpoint-radeberg.de)

Pillnitzer Straße 52, 01454 Radeberg  
Telefon 03528 / 41 11 04

## Buchsommer in der Stadtbibliothek Radeberg

Am 24. Juni 2019 ist es soweit. Dann heißt es wieder „Beim Lesen tauch ich ab!“. Die Stadtbibliothek Radeberg veranstaltet auch dieses Jahr wieder den Buchsommer für Jugendliche zwischen 11 und 16 Jahren, die Spaß am Lesen haben und auch bei steigenden Temperaturen gerne auf gedankliche Entdeckungsreise gehen. Es erwarten die Teilnehmer mehr als 150 brandneue Werke zum Abtauchen in neue Welten, auf die es schon einen kleinen Vorgeschmack im Buchsommer-Katalog zu finden gibt.

Gefördert wird das Projekt vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst und wird



gemeinsam vom Bibliotheksverband und dem sächsischen Kultusministerium durchgeführt. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

**Und so funktioniert es:** Du meldest dich kostenlos in

der Bibliothek für den Buchsommer-Leseclub an und erhältst dabei dein Logbuch und einen tollen Stoffbeutel zum Transport deiner ausgeliehenen Medien. Für Teilnehmer des Buchsommers ist die komplette Bibliotheks-nutzung für den Zeitraum der Aktion kostenfrei. Die Leihfrist deiner ausgeliehenen Medien muss allerdings trotzdem beachtet werden. Du suchst dir also ein Buch aus, liest es und bei der Abgabe erzählst du kurz etwas über den Inhalt der Lektüre. Vorher trägst du das Werk und den Autor noch in dein Logbuch ein, das du bei der Anmeldung bekommen hast und bewertest es. Die späteste Rückgabe des Logbuchs und aller Bücher ist der 19. August 2019.

Seit letztem Jahr gibt es auch den Buchsommer-Leserpreis, bei dem die Leser entscheiden, welches der 10 ausgestellten Bücher diesen Preis erhalten soll. Die Bekanntgabe der 10 nominierten Titel findet ebenfalls am Starttag des Buchsommers statt. Zum Abstimmen

füllt du die dafür vorgesehene Karte aus und wirfst sie in die Abstimmingsbox. Wichtig ist, dass jeder nur eine Stimme hat. Das große Highlight ist auch dieses Jahr wieder die Abschlussparty für alle Teilnehmer am Mittwoch, dem 04. September 2019 um 16.00 Uhr in der Stadtbibliothek Radeberg. Dort erhältst du dein Zertifikat und einen kleinen Preis. Das Minimum beträgt 3 gelesene Bücher. Der Höhepunkt des Abends ist die Lesung von Christine Sylvester und Ingolf Bien aus ihrem neuen Jugendroman „Ach Emil!“. Für das leibliche Wohl aller Teilnehmer ist selbstverständlich gesorgt und wir werden den Abend gemütlich im Innenhof und Garten der Bibliothek ausklingen lassen. Wir freuen uns auf jeden Bücherwurm und jede Leserratte zwischen 11 und 16 Jahren.

Das Team der Stadtbibliothek Radeberg und Schülerpraktikantin

[www.tierarztpraxis-ehrllich.de](http://www.tierarztpraxis-ehrllich.de)

## TIERARZTPRAXIS Langebrück

Dr. med. vet. Mathias Ehrlich Tierarzt

Beratung - Qualität - Kompetenz - Vertrauen

Lessingstraße 23 • 01465 Dresden  
Telefon 035201 7300 • Telefax 035201 730270  
info@tierarztpraxis-ehrllich.de

- Ultraschall • Röntgen • Blutanalyse
- Osteosynthese • EKG • Geriatrie • Lasertherapie und -chirurgie • Zahnbehandlung
- Auslandsberatung • Endoskopie • Tierpension

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Montag bis Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung!

Angebot vom 17.06. bis 22.06.19

# Schlemmen & Sparen!

**In der Fleischtheke**  
Dicke Fleischrippe  
frisches Schweinefleisch **0,69 €** pro 100g (-13%)

**Für Grill und Pfanne**  
gefüllte Champignons  
mit Hackepeter gefüllt **1,19 €** pro 100g (NEU)

**Rinderhüft-Spieß**  
Toskana  
marinierte Rinderhüfte mit  
in geräucherten Schweinebauch  
eingerollten Oliven **1,59 €** pro 100g (-16%)

**SB Zitrone-Lemon-Pfeffer-Steaks**  
aus dem Schweinerücken  
ca. 600g, 4 Stk/Pack **0,83 €** pro 100g (10% RABATT)

**PREIS-KRACHER**

**Käsewiener**  
mit Heinrichsthaler Käse, goldgelb  
geräuchert, ca. 80g-Pärchen  
**1,00 €** Pro Paar

**Salat der Woche**  
aus der Feinkost-  
Manufaktur Pulsnitz  
Krautsalat „Holsteiner Art“ **0,79 €** pro 100g (-11%)

**GESCHENKIDEEN für GENIEßER**  
In unseren Filialen finden Sie viele liebevoll und hübsch zusammengestellte Präsentate.

**MONATSKNALLER JUNI**

**SB Wiener Würstchen**

8 Stück à 50g, 400g-Packung im Saitling, goldgelb geräuchert, knackig **2,50 €** pro Pack (-19%)

**KORCH**  
Unser Heimatfleisch.

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH, Großröhrsdorfer Straße 33, 01454 Radeberg

Alle KORCH-Filialen finden Sie unter [www.korch.de](http://www.korch.de)

### Unser Wochenangebot vom 17.06. bis 23.06.2019

|                   | Essen 1<br>4,40 € / Senior 3,60 €                                | Essen 2<br>4,00 € / Senior 3,50 €   | Essen 3<br>3,70 € / Senior 3,20 €   | Salate<br>Jetzt wird's knackig!  |
|-------------------|--|---|---|--|
| <b>Mo. 17.06.</b> | Bratwurst mit Sauerkraut, Bratensoße und Püree                   | Spinat mit Kartoffeln und Schinkenrührei  | Blumenkohl-Käse-Medaillon dazu Püree und Rotkrautsalat                        | <b>Salat 1 - 3,80 €</b><br>ChefSalat<br>Eibergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hühnerschinken, geriebener Käse und Joghurdressing |
| <b>Di. 18.06.</b> | Fleischkäse gebacken auf Bayrischkraut dazu Püree und Bratensoße | Hackbällchen „Toskana“ mit Käse überbacken dazu Reis  | Hausgemachte Spinatknödel dazu Rahmchampignons                                | <b>Salat 2 - 4,00 €</b><br>Thunfischsalat<br>Eibergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln, Ei u. Joghurdressing          |
| <b>Mi. 19.06.</b> | Matjes nach Hausfrauenart dazu Kartoffeln                        | Spirellis dazu Tomatensoße und geriebenem Käse  | Feines Eierragout und Püree   | <b>Salat 3 - 4,00 €</b><br>Griechischer Salat<br>Eibergsalat, Gurke, Weißkraut, Mais, Paprika, Ei, Fetwürfel und Joghurdressing        |
| <b>Do. 20.06.</b> | Schweinekammsteak mit Röstzwiebeln und Bratkartoffeln            | Knoblauchquark mit Gurke verfeinert dazu Kartoffeln und Rotkrautsalat   | Milchreis aus frischer Kuhl Milch dazu Zucker, Zimt und Apfelmus              | <b>Salat 4 - 4,20 €</b><br>Tomaten-Mozzarella-Salat  |
| <b>Fr. 21.06.</b> | Bandnudeln dazu Putensteak in Käsesoße                           | Kartoffelsuppe mit Bockwurst  | Griechische Tomatenschnitte mit Feta auf Schwarzbrot mit Zwiebeln angerichtet |  |
| <b>Sa. 22.06.</b> | Erseneintopf mit Kasslerwürfeln dazu Obst                        | <b>Angebot 1</b> 4,90 € / Senior 3,80 €<br><b>Steak „Hexenzauber“</b><br>Meerrettich, Preiselbeeren, Käse, Bratensoße und Westernkartoffeln |   |  |
| <b>So. 23.06.</b> | Puten-Frikadellen dazu Möhren, Püree und Geflügelsoße            | <b>Angebot 2</b> 6,40 € / Senior 4,60 €<br><b>Rotbarschfilet natur</b><br>auf Pfannengemüse dazu Wildreis und Zitronenbuttersoße            |   |  |

**Dessert - 1,30 €**  
Pflirsich-Kompott

Sie erreichen uns unter  
Tel. 035200/2 32 99  
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr  
[www.flinke-pfanne.com](http://www.flinke-pfanne.com)  
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

## IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

**Herausgeber, Verlag und Satz:**  
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,  
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann  
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann  
Druck: DDV Druck GmbH  
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

**Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr**  
für Ausgabe 25 18.06.2019  
**Erscheinungstermin**  
für Ausgabe 25 21.06.2019

[www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de), E-Mail: [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

**Bitte beachten:** E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!





# Aus den Kirchgemeinden

Stadtkirche Radeberg

Sonntag, 16. Juni 2019, 11.00 Uhr

Musikalische Matinee „Musik zum Sonntag mit Schülern der Musikschule Klanghaus“; Leitung: Jörg Kandl; Eintritt frei

Gottesdienst im Grünen

Klassenzimmer

16.06.2019, 10.00 Uhr

Am kommenden Sonntag, 16.06.2019, reisen 24 Kinder in unserer Apostolischen Gemeinde an und werden durch die Helfer des Tschernobylvereins freundlich in Empfang genommen. Deshalb treffen wir uns 10.00 Uhr im „Grünen Klassenzimmer“ an der Hüttermühle in Radeberg zum Gottesdienst, zu dem alle herzlich willkommen sind. Dank gilt den Mitgliedern des Hüttertälvereins, die durch ihren Einsatz viele Möglichkeiten geschaffen haben, die schöne Umgebung zu erleben.  
Gert Loose

# In ehrendem Gedenken



Ein hohes Alter wurde dir beschieden in dem du fandest Freud und Leid. Mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe wohl für alle Zeit.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter

**Anni Schreiber**  
\* 30.07.1928 † 07.06.2019

In liebevoller Erinnerung Ihre Söhne Dieter, Gerold und Matthias

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, dem 20.06.2019, 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Weißig statt.



Weinet nicht, Ihr meine Lieben, schwer ist es für Euch und mich. Ich wär so gerne noch geblieben, doch meine Kräfte reichten nicht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

**Günter Zeeh**

\* 07.03.1940 † 29.05.2019

In stiller Trauer Tochter Sylvia mit Werner Enkel Katrin mit Danny und Rio

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21.06.2019, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.



Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Von den Beschwerden des Alters erlöst ist meine liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere gute Oma und Uroma sowie Cousine, Frau

**Irmgard Weitzmann**

geb. 27.10.1923 gest. 03.06.2019

für immer eingeschlafen.

In stiller Trauer und Dankbarkeit Tochter Elke mit Joachim Enkel Jens mit Solvig Enkel Lars Urenkelin Natalie mit William Urenkel Lenny

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21.06.2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wachau statt.

## DANKSAGUNG



Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann's verstehen. Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir gehen. Nun ruhe sanft und geh in Frieden, denk immer dran, dass wir dich lieben.

Wir haben liebevoll von unserem Sohn

**Otto Hiekel**

Abschied genommen.

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Arbeitskollegen danken wir von ganzem Herzen für die große Anteilnahme durch Wort und Schrift, stillen Händedruck und Umarmungen, die schönen Blumen und Geldzuwendungen. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Winkler, der Rednerin Frau Ladwig, der Kinderarztpraxis Höhne / Andrzejak, der Physiotherapie Dirk Anders, der Uniklinik KIK-S2, der Tagesklinik und der KIK-ITS.

In Liebe  
Mama, Papa und Lotte  
Oma Birgit und Opa Wolfgang

Kleinwolmsdorf, im Juni 2019

## Nachruf

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Gründungsmitglied und langjährigen Vorsitzenden Herrn

**Günter Zeeh**

Wir danken ihm für seine Leistungen und stete Einsatzbereitschaft für unseren Verein, den er mit Herzblut 12 Jahre geführt hat.

Den Verein werden wir in seinem Sinne weiterführen und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Der Vorstand des Fördervereins Seifersdorfer Schloss e. V.

## Danke

**Rochus Moch**



Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme in den schweren Stunden recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Pro-Seniore in Großröhrsdorf, Herrn Dr. Zenker, dem Redner Herrn Zeibig und dem Bestattungshaus Winkler für ihre Betreuung.

In liebevoller Erinnerung Seine Ehefrau Sigrid seine Söhne im Namen aller Angehörigen

Radeberg, im Juni 2019

## Danksagung

Tief berührt von der großen Anteilnahme am Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Diakon Christian Eilzer**

\* 31. August 1935 † 15. Mai 2019

möchten wir als Familie von ganzem Herzen „Danke“ sagen. Herzlichen Dank allen, die Christian im Leben treue Wegbegleiter waren, ihm in Krankheit beigestanden und mit uns gemeinsam Abschied genommen haben.

Besonders danken wir:

Frau Pfarrerin Wollbrück für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes; Herrn Kantor Fritsch und dem Posaunenchor für die musikalische Begleitung; der Friedhofsverwaltung Radeberg, der Gärtnerei Kühnel; dem CDU-Stadtverband Radeberg; der Praxis Dr. med. D. Schumann, dem Alten- und Pflegeheim Radeberg (Station 3) und dem Bestattungshaus Winkler.

In stiller Trauer  
Ehefrau Annerose Eilzer  
Kinder Maria, Andrea, Petra, Hanna und Michael mit Familien

Radeberg, im Juni 2019

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unserem Herzen bleibst du.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau und lieben Mutter

**Karin Oelsner**

die am 01. Juni nach langer und schwerer Krankheit von uns gegangen ist.

Wir werden Dich nie vergessen!

Deine Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 22. Juni 2019, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Arnsdorf statt.

Von größeren Blumengebinden bitten wir freundlichst abzusehen.

Wir möchten ein herzliches

**DANKESCHÖN**



Allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von

**Klaus Peter Noack**

Unser Dank gilt auch der AIR Intensivpflege, der Rednerin Frau Sommer sowie dem Bestattungsinstitut Uwe Schuster.

In Dankbarkeit  
Petra Noack  
und Kinder

## Kleinanzeigen

Haus v. Privat gesucht. Bitte alles anbieten!

Fa. Manthey@gmx.de  
Tel. 0173 / 367 73 19  
und 0351 / 888 26 88

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf  
Tel. 0173 / 375 73 11

Gartenverein „Am Schlossberg“ Radeberg bietet freie Gärten an!  
Tel. 0152 / 38 97 34 93

Ruhige 2-Raum-Whg. in Liegau-Aug., sonniger Balkon, 76 m², im OG, EFH, für 2 Erw., erb. 1997, Wohnküche, Bad mit Fenster, 1 Stellpl., 1 Keller, 477,- € KM + NK, ab 01.10.19  
Tel. 0173 / 105 37 37

Verk. Damenrad Diamant 7-Gang Nabensch. VB 160,- €, Herrenrad KTM 21-Gangsch. 110,- €  
Tel. 0179 / 406 64 18

2,5-Raum-Whg. EG Badstr. ab sofort zu vermieten  
Tel. 035955 / 727 27

2-RWWhg, Radeberg, saniert, 54 m², 320,- € KM + NK, Stellplatz, Schuppen  
Tel. 03528 / 402 95 79

Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige Interesse, dann schicken Sie bitte Ihre Zuschriften unter Angabe der Chiffre-Nr. an

„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH Oberstraße 16a 01454 Radeberg

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter www.die-radeberger.de.

Weitere Annahmestelle finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto/Tabak/Presse in Arnsdorf.

**TAXI & MIETWAGEN** Kai Hänchen  
Hauptstraße 103 | 01454 Wachau  
info@taxi-haenchen.de

- Kleinbus bis 8 Personen • Schülerbeförderung • Flughafentransfer
- Seniorenfahrdienst (Einkauf, Bank, Apotheke u. a.)
- Krankentransporte aller Kassen (Bestrahlung, Reha, Dialyse, Kur u.a.)

**03528 / 44 73 62 • 0170 / 46 49 798**

**BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER**  
inhaber Benjamin Wolf  
www.bestattung-muschter.de

**Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben**

**Wir sind jederzeit 24h für Sie da...**  
**0176/ 218 70 876**

Hauptfiliale Radeberger Straße 5  
01458 Ottendorf - Okrilla  
Tel. 035205 / 542 25

Filiale Pulsnitz  
Robert-Koch-Straße 15  
01896 Pulsnitz  
Tel. 035955 / 712 823

**S&D Träger Service & Dienstleistung**  
Beräumungen • Transporte • Hausmeisterdienste  
**0174 20 85 185 – www.sd-traeber.de**

**BESTATTUNGEN Marko Paschke**  
01454 Radeberg • Hauptstraße 44  
Tel 03528 / 419 39 38  
Bereitschaft 0172 / 2 70 76 20

**WINKLER Bestattungshaus GmbH**

**Tag und Nacht 03528/44 20 21**  
Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg  
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen  
Bestattungsregelung zu Lebzeiten  
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt



## Leserbriefkasten

### Zerstörtes Bienenparadies



Bei mir und meinen Nachbarn gab es Ende Mai / Anfang Juni eine Situation, welche uns wirklich wütend macht. Vor unseren Häusern, am Wiesenfeldrand blühten herrliche Mohnblumen und andere schöne Wiesenblumen. Und am 28. Mai 2019 wurde diese Blütenpracht mit großer Technik weggemäht. Die Ironie daran ist, vor wenigen Tagen bekam ich im Lidl-Markt eine Tüte mit Samen zur Aussaat, zur Rettung von Bienen.

Hela Hahmann, Liegau-Augustusbad

## Tipps & Termine

**Mehrgenerationenzentrum Radeberg e.V.**

Montag, 17.06. 17.30 Uhr Bauch-Beine-Po  
Gymnastik  
Baby-Kleinkinder-  
treff mit Frühstück  
Dienstag, 18.06. 09.00 Uhr  
Mittwoch, 19.06. 09.30 Uhr  
Themenrunde  
mit Frühstück

- Urlaubsbilder vom Günter -

Donnerstag, 20.06. 14.00 Uhr Yogilates  
17.00 Uhr Rommé

### Freizeit Dresden

Samstag, 15. Juni 2019 -

Wanderung im Löbnitzgrund und Grillen

Start ist 14.00 Uhr an den Landesbühnen Radebeul.

Sonntag, 16. Juli 2019 -

Radtour nach Großröhrsdorf und Besuch  
des Bandwebermuseums

In dieser Kleinstadt ist nicht nur die Frau des berühmten Professors Sauerbruch geboren, sondern es ist die Heimat



## Erzieher\*innen gesucht

Für unsere Kitas in Radeberg, Ohorn und Leppersdorf



DRK KiTa Dresdner Umland gGmbH  
Forststr. 26 - 01445 Radebeul - 0351/ 43 90 830

[www.drk-dresden.de](http://www.drk-dresden.de)

Wir suchen ab sofort einen

**Mitarbeiter Reinigung (m/w/d)**

für das Altenpflegeheim DD-Klotzsche und die Kita DD-Weixdorf

Teilzeit nach Vereinbarung, Mo - Fr nach Dienstplan

Weitere Infos unter [www.diakonie-dresden.de/](http://www.diakonie-dresden.de/)

[ueber-uns/servicegesellschaft.html](http://ueber-uns/servicegesellschaft.html)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Dresdner Stadtmission Servicegesellschaft mbH,

Fr. Leuthold, Leßkestr. 12, 01705 Freital

Gern auch per Email: [c.leuthold@dssgnet.de](mailto:c.leuthold@dssgnet.de)

Tel.: 0172 7144492 (Mo - Fr)



**Wir suchen Sie als  
Küchenhilfskraft (m/w/d),  
Elektroinstallateur (m/w/d),  
Mitarbeiter Hauswirtschaft (m/w/d),  
Gebäudereiniger (m/w/d) und vieles mehr!**

**Rufen Sie uns einfach an oder  
schreiben Sie uns eine E-Mail!**

**Ansprechpartner:**

**Herr Denis Knauthe 03528/431-2222,**

[d.knauthe@pasodoble.de](mailto:d.knauthe@pasodoble.de)

**oder besuchen Sie unsere Homepage**

[www.pasodoble.de/jobs](http://www.pasodoble.de/jobs).

**Wir freuen uns auf Sie!**



## Blütenpracht

Auf meiner Terrasse erfreuen sich 2 Blattkakteen in voller Blütenpracht. Jedes Jahr haben sie ein paar Blüten. Dieses Jahr übertreffen sich beide. Der linke hat 35 Blüten und der rechte 27 Blüten. Zu bestaunen sind sie bei Familie Ranft im Friedrichstal 2 in Radeberg.

Mit freundlichen Grüßen  
Familie Ranft



## Schlemmen im Freien: So gelingt das Picknick

Bei schönem Wetter steigt die Lust auf Ausflüge ins Grüne mit der Familie oder Freunden. Dabei darf der geeignete Proviant nicht fehlen. In netter Gesellschaft und der freien Natur lassen sich die mitgebrachten Köstlichkeiten hervorragend genießen. „Natürlich sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Es ist empfehlenswert, Speisen zu wählen, die sich gut transportieren lassen“, sagt Dr. Annette Neubert Ernährungswissenschaftlerin im Nestlé Ernährungsstudio. „Bei den Vorbereitungen für das Picknick können auch die Kinder mithelfen. Das Schnippeln macht den Kleinen Spaß und bringt ihnen gleichzeitig den richtigen Umgang mit Lebensmitteln bei.“

### Tipps für ein gelungenes Picknick

Für ein Picknick eignen sich besonders handliche und leicht zu transportierende Speisen und Lebensmittel. „Belegte Brote, hart gekochte Eier und Fingerfood wie beispielsweise geschnittenes Obst oder Gemüse sind die Klassiker beim Picknick“, so die Ernährungswissenschaftlerin Dr. Annette Neubert. „Druckunempfindliches Obst und Gemüse, wie zum Beispiel Äpfel, Melonen, Gurken, Karotten oder Paprika, werden am besten schon zuhause in Stücke geschnitten. Auch Steinobst, wie Kirschen, Aprikosen und Pflaumen sowie Nüsse lassen sich gut mitnehmen.“ Weitere Leckereien wie trockene Kuchen, Muffins, Vollkornkracker, Fleischspieße oder Wraps können



das Picknick je nach Geschmack abrunden. „Manche Speisen sollten unbedingt gekühlt transportiert werden. Dies gilt beispielsweise für Kartoffel-, Nudel- oder Reisalate, insbesondere wenn sie mit Mayonnaise zubereitet sind“, betont Dr. Annette Neubert. Blatt- und Rohkostsalate bleiben länger frisch und knackig, wenn das Dressing erst kurz vor dem Verzehr

dazugegeben wird. Auch für ausreichend Getränke sollte gesorgt sein. Es bieten sich besonders kalorienarme Getränke wie Wasser, ungesüßte Tees und Fruchtsaftmischungen aus einem Teil Saft und drei Teilen Wasser an.

Für den Transport der Speisen und Snacks ist es sinnvoll, gut verschließbare Behälter aus Metall- oder Kunststoff zu verwenden – dann kann nichts auslaufen oder zerdrückt werden. Eine Kühltasche schützt hitzeempfindliche und leicht verderbliche Lebensmittel. Bruchsicheres Geschirr und Besteck erleichtert nicht nur das Essen vor Ort, sondern ist auch umweltschonender als Einweggeschirr.

### Bewegung im Freien

Nach dem Essen tut etwas Bewegung gut. Die Natur bietet viel Platz und allerlei Möglichkeiten für Spiele und Aktivitäten. Kleine wie große Sportfans können sich zum Beispiel beim Spielen mit Boccia-Kugeln, Federballschlägern, Frisbeescheibe oder Fußball richtig austoben, oder mit Materialien aus der Natur, wie Stöcken, Rinde oder Steinen spielen.

Text & Foto: Life Science Communications GmbH

## Lothar FRAUNHEIM - die Tischtennislegende von Großröhrsdorf - wurde 85 Jahre

Der Tischtennispieler Lothar Fraunheim aus Großröhrsdorf wurde am 26.05.2019 85 Jahre. Er ist nicht nur in Tischtennis-Kreisen so bekannt wie Heinz Reschke aus Dresden, Hans Berthold aus Neukirch, Heinz Kuhn aus Zittau, Siegfried Pech aus Tharandt oder Wolfgang Voigt aus Bautzen. Er war schon frühzeitig Spieler, Übungsleiter, Kampfrichter, Funktionär im Kreisfachausschuss, Organisator von Turnieren und speziell Nachwuchstrainer mit sehr großen Erfolgen. Bereits im Jahr 1948 ergriff er den Schläger als Lehrling in seiner Heimatstadt Großröhrsdorf und ließ ihn bis heute nicht mehr los! Seine aktive Laufbahn begann Lothar 1948 bei Sachsenholz Großröhrsdorf, später Aufbau Großröhrsdorf und danach SG Großröhrsdorf. Schon ab Mitte der 1950er Jahre hatte ich als Ex-Arnisdorfer-Tischtennis-Spieler mit ihm Kontakt. Wir trafen uns anfangs regelmäßig bei vielen Turnieren, Ortsmeisterschaften, Freundschaftsspielen und regulären TT-Wettkämpfen, die unterschiedlich ausgingen. Dass wir Jahrzehnte später gemeinsam viele nationale und internationale TT-Erfolge erzielen konnten, war damals absolut nicht abzusehen. Ganz große Erfolge feierte Lothar Fraunheim im Ergebnis seiner Nachwuchsarbeit mit seiner Tochter Angela, die es 1984 in die DDR-Spitze schaffte. Sie wurde DDR-Meisterin im Mix-Doppel mit S. Lemke und Dritte im Dameneinzel. Das war absolut super! Auch seine Damenmannschaft brachte er in die DDR-Liga. Später ging Lothar dann einige Jahre nach Pulsnitz als TT-Spieler, kehrte aber vor Jahren nun an seinen Wohnort zurück. Zu seinem Jubiläum der 85 Jahre habe ich ihn in alter Verbundenheit eine Grußbotschaft in die Hand gedrückt, die nebenstehend abgebildet ist. Er ist momentan gesundheitlich etwas angeschlagen, deshalb habe ich ihm vorrangig gute Besserung gewünscht. Gleichzeitig habe ich ihn auf unsere großen nationalen und internationalen Erfolge hingewiesen, die



wir allein in den letzten 10 Jahren gemeinsam erkämpfen. In den Jahren 2013, 2015 und 2016 konnten wir die Sachsenmeisterschaft im Tischtennis der Senioren AK 75 bzw. AK80 gewinnen. Das waren schon große Erfolge für uns. Noch besser war die Leistung bei den Deutschen Nationalen Seniorenmeisterschaften 2010 in Berlin. Wir wurden Deutscher Vizemeister in der AK80. Das war ungeplant und auch unerwartet - aber ein toller Erfolg! Im Jahr 2015 gelang neben der Sachsenmeisterschaft ein Sieg im Her-



rendoppel bei den Mitteldeutschen TT-Meisterschaften in Bad Blankenburg, also den TT-Meisterschaften von Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen. Das konnte sich schon sehen lassen. Ein Foto zeigt die Akteure L. Fraunheim und L. Hauptmann mit einem Lächeln im Gesicht. Noch besser war eigentlich das Abschneiden bei der Senioren-Weltmeisterschaft des Jahres 2016 in Spanien (Alicante). Wir kamen mit dem Titel Weltmeister aus Spanien zurück und waren natürlich absolut zufrieden. Alle diese Begebenheiten waren natürlich wunderbare Momente im Leben eines Sportlers, der nicht umsonst den Schläger in die Hand genommen hatte. Neben den aufgeführten Erfolgen in diesen Jahren konnten wir noch zahlreiche Podestplätze bei diversen nationalen und internationalen Wettbewerben erzielen, die ebenfalls recht positive Momente und Gefühle auslösten. Recht wichtig waren aber auch der Kontakt mit vielen Sportlern, der Gedankenaustausch und die Sportlerfreundschaft. Lothar Fraunheim erreichte nun mit seinen 85 Jahren ein gesegnetes Alter. Ich bin mir recht sicher, dass neben seiner gesamten Familie ihm alle Tischtennispieler von Großröhrsdorf, Pulsnitz, ganz Ostsachsen und Sachsen - die ihn gut kennen - alles erdenklich Gute für die weitere Zukunft wünschen, vor allem aber Gesundheit!



Text & Fotos: L. Hauptmann





## Sächsischer Verdienstorden für Leiter des Radeberger Nachwuchsspielmansszuges

Eine besondere Würdigung für jahrzehntelanges Engagement: Am Freitag, den 31.05.2019, hatte Ministerpräsident Michael Kretschmer dem amtierenden Leiter des Radeberger Nachwuchsspielmansszuges, Gottfried Hesse, den Verdienstorden des Freistaates Sachsen überreicht. Die feierliche Übergabe wurde von Oberbürgermeister Gerhard Lemm eröffnet und fand vor den Augen zahlreicher Zuschauer und drei aufmarschierten Spielmansszügen statt.

### Der höchste sächsische Orden

Ministerpräsident Michael Kretschmer würdigte in seiner Festansprache die Verdienste Gottfried Hesses für den Freistaat Sachsen und seiner Bevölkerung. Unzählige Stunden Freizeit, aber auch eine „unschätzbare Zuwendung für andere Menschen, vor allem für Kinder und Jugendliche“, würden das ehrenamtliche Engagement Hesses bis heute prägen. Diese Einsatzbereitschaft wurde schließlich mit dem höchsten Orden ausgezeichnet, den der Freistaat Sachsen zu bieten hat: dem Sächsischen Verdienstorden. Zudem überreichte Radebergs Oberbürgermeister Gerhard Lemm herzliche Glückwünsche im Namen aller Radebergerinnen und Radeberger. Und auch der Förderverein des Spielmansszuges und die Spielleute selbst ließen es sich nicht nehmen, ihr langjähriges Mitglied zu beglückwünschen. Immerhin waren Mitglieder aus allen drei Radeberger Formationen angetreten, um – wie es sich für Spielleute gehört – einen musikalischen Gruß zu spielen.



Sachsen e.V. (LMSV), auf. Heute zählt der Verband etwa 2.500 aktive Spielleute im Freistaat Sachsen, die sich einmal jährlich bei den Sächsischen Landesmeisterschaften der Sportspielmannszüge treffen oder regelmäßig gemeinsame Großkonzerte, beispielsweise beim Tag der Sachsen, spielen.

### Gründer und amtierender Leiter des Radeberger Nachwuchsspielmansszuges

Stolze 25 Jahre war Gottfried Hesse zudem als Präsident des LMSV aktiv. Unter seiner Leitung wurden beispielsweise ehrenamtlich Weiterbildungen, einheitliche Wettkampfstandards und Trainingslager realisiert. Dabei war ihm die Arbeit im Kinder- und Jugendbereich besonders ans Herz gewachsen. Noch heute leitet er den Radeberger Nachwuchsspielmansszug, den er im Jahr 1972 selbst aufgebaut hat. Beeindruckend ist, dass er die junge Formation, trotz seinen umfangreichen Verpflichtungen im Verband, zum erfolgreichsten Spielmansszug Sachsens gemacht hat. Immerhin haben die jungen Radeberger den Wettkampfstadt in 28 Jahren ganze 21 Mal als Sieger verlassen.

Verein und Verband: Beides sind die Lebenswerke Gottfried Hesses. Stets war er als treibende Kraft und Motor aktiv. In Radeberg haben rund 1.300 junge Menschen durch ihn im Spielmansszug musizieren können – und noch heute wächst diese Zahl jedes Jahr. Nicht umsonst stieß das Versprechen zum Abschluss seiner Rede auf offene Ohren und Jubel im Verein. Denn trotz der hohen Auszeichnung will der Spielmansszug aus Leib und Seele dabei bleiben, dem Verein mit Rat und Tat zur Seite stehen und auch in den kommenden Jahren Teil seiner Erfolgsgeschichte sein.

Tom Thiele

Spielmansszug Radeberg, Öffentlichkeitsarbeit

### Lock-o-motive ein Projekt des Stellwerk e.V.

Heidestr. 70, Gebäude 303, 01454 Radeberg  
Anspruchspartner Anna-K. Czermak  
Tel. 03528 41 49 83, Fax: -84  
Web: www.lock-o-motive.de  
E-Mail: post@lock-o-motive.de

Wir sind ein offener Treff für Kinder und Jugendliche und freuen uns, wenn ihr vorbeischaud!

#### Unser Thema im Juni 2019 - Der Sommer naht

- 17.06. 15.30 – 17.30 Uhr  
Lock-o-motive on Tour - Spielplatz Heidestraße
- 19.06. 15.00 – 17.00 Uhr  
Mädchen- und Kreativtreff - Eure Zeichenkünste sind gefragt
- 20.06. 14.30 – 17.30 Uhr  
Holzwerkstatt - Wir bauen ein Schwert
- 20.06. 16.00 – 18.00 Uhr  
Musikwerkstatt - Gemeinsames Proben
- 21.06. 16.00 – 18.00 Uhr  
Modellisenbahnwerkstatt - Sehen und Gestalten

### Dank schön für „Tigerstarke Fahrradtour“

Die Tigergruppe des Kinderlandes ist eine der Vorschulgruppen. Schon lange hegten die zwei Erzieherinnen Katrin und Jana den Gedanken, mit dieser Truppe eine Fahrradtour zu unternehmen.

Was dies teilweise in dem Alter der Kinder 5-6 Jahre noch für Gefahren mit sich bringt, können sich viele denken. Jeder mag der erste sein, Auffahrunfälle, Stürze, „ich kann nicht mehr“ usw., alles schwirrte im Kopf der Vorbereitungsphase herum.

Doch allen Ängsten und Vorurteilen zum Trotz, entschieden sich unsere Erzieher trotzdem dies durchzuziehen! Wir Eltern wissen, dass es eine riesen Verantwortung und Aufgabe ist solch einen Ausflug unfallfrei und zeitgemäß durchzuführen, aber es war perfekt gelungen!

Es war eine tolle Tour und wird sicher für immer in Erinnerung bleiben.

Schön, dass im „Radeberger Kinderland“ so viel Vertrauen in die Kinder gesteckt und mit so viel Engagement gearbeitet wird!

Vielen herzlichen Dank für die tolle Arbeit!

A. Hantschmann, Elternratsvertreter

### Leserbriefkasten

#### Ein unvergessliches Erlebnis zum Festauftakt Radeberg 800

Ja, es war wirklich auch für mich ein unvergessliches Erlebnis zum Festauftakt, die Aufführung von „Carmina Burana“, danke allen Mitwirkenden und besonders Herrn Kantor Rainer Fritsch, der diese Idee hatte und es mit den Sängern und dem Orchester einstudierte.

Herzlichen Dank an alle Organisatoren, alle Mitwirkenden der Stadtfesttage Radeberg 800. Es war ein vielseitiges, sehr schönes kulturelles Programm, was den Gästen an allen Tagen geboten wurde. Ein Höhepunkt der Festwoche war natürlich der Festumzug.

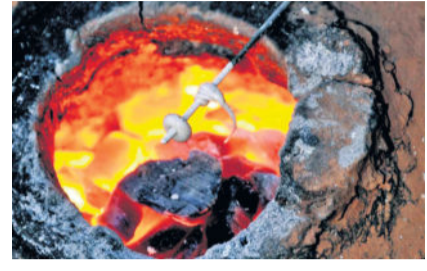
Angelika Miller, Radeberg

### Einladung zum Workshop

„Praxisnahe Bildungsprogramme für Schulklassen – Möglichkeiten und Grenzen“

Das Museum der Westlausitz lädt am 14. Juni von 09.30 bis 16.00 Uhr alle Bildungs- und Kultureinrichtungen der Landkreise Bautzen und Görlitz zu einem kostenlosen, praktischen Workshop „Praxisnahe Bildungsprogramme für Schulklassen – Möglichkeiten und Grenzen“ nach Kamenz ein. Im Rahmen des EU-Bildungsprojektes „Wissenschaft als Abenteuer“ führen wir diesen kostenfreien Workshop für deutsche und polnische Bildungs- und Kultureinrichtungen durch. Ziel soll es sein, Ansätze für lehrplanorientierte und fachübergreifende Programme zu entwickeln und Möglichkeiten für die Aufnahme in das eigene Konzept aufzuzeigen.

Es erwartet die Teilnehmer sowohl unser Barcamp, ein offener Gruppen-Workshop in dem Inhalte und Ablauf selbst entwickelt und gestaltet werden als auch Praxismodule wie töpfen, Keramik-Dekor stempeln, Nestel-Schnüre herstellen und Glasperlen am eisenzzeitlichen Lehmofen drehen. Wir laden herzlich die Einrichtungen der Bildung und Kultur in der Oberlausitz und Niederschlesien zum Diskutieren, Experimentieren und Vernetzen ein. Informationen und Anmeldung unter 03578-78 79 4130.



Museum der Westlausitz Kamenz

Elementarium – Pulsnitzer Str. 16, 01917 Kamenz

www.museum-westlausitz-kamenz.de

Bodo Plesky, Presse/Umweltbildung



**Wegweisend für das Sächsische Spielleutewesen**  
Gottfried Hesse prägte die sächsische Spielleutekultur wie keine andere Person. Bereits vor der Wende machte er sich durch die Mitarbeit in überregionalen Fachgremien einen Namen. Als mit der deutschen Wiedervereinigung schließlich ehrenamtliche Strukturen zerbrachen und zahlreiche Formationen aufgeben mussten, baute Hesse unter dem Dach des Landessportbundes einen Fachverband, den Landes- Musik- und- Spielleutesportverband

# EP: Elektro Welt

ElectronicPartner

An der Ziegelei 2 | 01454 Radeberg | 03528-442586 | shop@ep-elektrowelt.com

Öffnungszeiten: Mo - Fr 09:00 - 19:00 Uhr | Sa 09:00 - 14:00 Uhr

# RÄUMUNGS- VERKAUF

wegen Umbau des EKZ Radeberg

Künftig erreichen Sie uns unter **ALLEGRO**

**www.allego.de, Gartenstraße 39,**

**01445 Radebeul (nähe Elbepark), Tel. 0351 / 418935 70**

**ALLEGRO**

Gartenstraße 39 | 01445 Radebeul  
(nähe Elbepark)

Tel. 0351 / 41 89 35 70  
www.allego.de